

## VERTALING

## MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 93 — 2935

**25 OKTOBER 1993.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 november 1988 houdende oprichting van de Permanente Cel voor gezondheidsopvoeding en betreffende de erkenning en de toekeuring van toelagen aan diensten voor gezondheidsopvoeding alsook betreffende de toekeuring van toelagen voor actie- of onderzoeksprogramma's inzake gezondheidsopvoeding

## De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 november 1988 houdende oprichting van de Permanente Cel voor gezondheidsopvoeding en betreffende de erkenning en de toekeuring van toelagen aan diensten voor gezondheidsopvoeding alsook betreffende de toekeuring van toelagen voor actie- of onderzoeksprogramma's inzake gezondheidsopvoeding, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 juli 1991 en 20 september 1991;

Gelet op het advies van de Permanente Cel voor Gezondheidsopvoeding, gegeven op 23 oktober 1992;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 oktober 1993;

Overwegende dat de gezondheidsopvoeding één van de prioritaire spilpunten van de « Déclaration et Accord de l'Exécutif de la Communauté française du 21 januari 1992 » is;

Overwegende dat de Gemeenschap ertoe gehouden is een globaal beleid inzake opvang en inschakeling van de gehandicapten in de hele maatschappij te organiseren;

Overwegende, dan ook, dat deze dienst voor de gezondheidsopvoeders op het gebied van de handicap waarvoor een erkenning wordt aangevraagd, deze doelen nastreeft,

## Besluit :

**Artikel 1.** De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 november 1988 houdende oprichting van de Permanente Cel voor gezondheidsopvoeding en betreffende de erkenning en de toekeuring van toelagen aan diensten voor gezondheidsopvoeding alsook betreffende de toekeuring van toelagen voor actie- of onderzoeksprogramma's inzake gezondheidsopvoeding, wordt als volgt aangevuld :

« Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix Namur, A.S.B.L. » die als opdracht heeft te zorgen voor het beheer van de dienst voor opvoeding voor gehandicapten. Deze dienst zal inzonderheid, de volgende opdrachten hebben :

- de coördinatie bevorderen tussen groepen en/of personen die op het gebied van de handicap werkzaam zijn;
- het interthematische overleg bevorderen tussen groepen en/of personen die zich tot de gehandicapten richten;
- samenwerken met de « Service banque de données » en de « Service de documentation » om de gespecialiseerde gegevens en documenten in te zamelen en te verspreiden op het gebied van de handicap;
- in samenwerking met de communautaire diensten gespecialiseerd in communicatie en methodologie, pedagogische werkgroepen, aangepast aan het publiek, ter beschikking stellen van de personen die op dat gebied werkzaam zijn;
- logistieke hulp verlenen aan instellingen voor gezondheidsopvoeding en aan de personen die zich tot de gehandicapten wensen te richten;
- samenwerken met de communautaire diensten gespecialiseerd in een welbepaald publiek of een welbepaalde levensperiode, ten einde de specificiteit van dit publiek met betrekking tot de handicap te bestuderen of over de interrelaties met de handicap te werken;
- een kaartsysteem bijhouden met de namen van de tussenpersonen, de animators en de opleiders, ...;
- opleiding verschaffen;
- het doen ontstaan bij de tussenpersonen voor de gezondheidsopvoeding van een wens en een wil tot ontwikkeling van kwaliteitsacties voor de gehandicapten. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking vanaf 1 januari 1993.

Brussel, 25 oktober 1993.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster, belast met Sociale Zaken en Gezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

## MINISTÈRE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 93 — 2936

**19 JUILLET 1993.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
relatif à la fonction d'administrateur pédagogique ainsi qu'aux conditions de nomination  
aux fonctions d'inspecteur

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifié par le décret de la Communauté française du 26 juin 1992;

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment les articles 19 et 120, modifiés par le décret du 19 juillet 1991, par le décret du 4 février 1993 et par le décret du 5 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 26 février 1960 relatif à l'inspection des études dans les établissements d'enseignement subventionné notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements notamment les articles 30, 48, 106, 108 et 123;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1969 déterminant les fonctions dont doivent être titulaires les membres du personnel de l'enseignement de l'Etat pour pouvoir être nommés aux fonctions du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, modifiés par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française du 31 août 1992 et 17 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 novembre 1991;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 novembre 1991 relatif aux dossiers pédagogiques des sections et unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 novembre 1992, notamment les articles 15 et 21;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'enseignement de promotion sociale, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 février 1993, notamment les articles 5 et 17;

Vu l'arrêté ministériel du 30 septembre 1969 fixant le modèle du rapport d'inspection concernant les membres du personnel temporaire prévu à l'article 30 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements;

Vu l'arrêté ministériel du 30 septembre 1969 fixant le modèle du rapport d'inspection concernant les membres du personnel stagiaire prévu à l'article 48 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements.

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 29 avril 1993;

Vu le protocole du 20 avril 1993 du Comité de secteur IX et du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, siégeant conjointement;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales et du Ministre de l'Education,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 8 de l'arrêté royal du 26 février 1960, relatif à l'inspection des études dans les établissements d'enseignement subventionné, les mots « l'inspecteur général », figurant aux premier et second alinéas, sont remplacés par les mots « l'inspecteur général ou l'administrateur pédagogique ».

**Art. 2.** L'article 108 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements est complété par l'alinéa suivant :

« Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7<sup>e</sup>, il n'est, en aucun cas, opéré de distinction selon que la fonction requise est exercée dans l'enseignement de plein exercice ou dans l'enseignement de promotion sociale. »

**Art. 3.** A l'article 123 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le § 3, les mots « l'inspecteur général » sont remplacés par les mots « l'inspecteur général ou l'administrateur pédagogique »;

2<sup>o</sup> dans le § 4, les mots « les inspecteurs généraux » sont remplacés par les mots « les inspecteurs généraux et l'administrateur pédagogique ».

**Art. 4.** Dans l'arrêté royal du 31 juillet 1969 déterminant les fonctions dont doivent être titulaires les membres du personnel de l'enseignement de l'Etat pour pouvoir être nommés aux fonctions du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, modifié par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française des 31 août 1992 et 17 février 1993, il est inséré un article 1<sup>erbis</sup> rédigé comme suit :

« Article 1<sup>erbis</sup>. Pour l'application de l'article 1<sup>er</sup>, il n'est, en aucun cas, opéré de distinction selon que la fonction requise est exercée dans l'enseignement de plein exercice ou dans l'enseignement de promotion sociale. »

**Art. 5.** Dans l'annexe de l'arrêté ministériel du 30 septembre 1969 fixant le modèle du rapport d'inspection concernant les membres du personnel temporaire prévu à l'article 30 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « Observations de l'inspecteur général » sont remplacés par les mots « Observations de l'inspecteur général ou de l'administrateur pédagogique »;

2<sup>o</sup> les mots « Signature de l'inspecteur général » sont remplacés par les mots « Signature de l'inspecteur général ou de l'administrateur pédagogique ».

**Art. 6.** Dans l'annexe de l'arrêté ministériel du 30 septembre 1969 fixant le modèle du rapport d'inspection concernant les membres du personnel stagiaire prévu à l'article 48 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots « Observations de l'inspecteur général » sont remplacés par les mots « Observations de l'inspecteur général ou de l'administrateur pédagogique »;

2<sup>o</sup> les mots « Signature de l'inspecteur général » sont remplacés par les mots « Signature de l'inspecteur général ou de l'administrateur pédagogique ».

**Art. 7.** Dans l'article 2, chapitre I, B. Inspection de l'enseignement de l'Etat, de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 novembre 1991, entre les rubriques « Inspecteur principal de l'enseignement technique, par mesure transitoire 475 » et « Inspecteur général 485 » est insérée la rubrique « Administrateur pédagogique de l'enseignement de promotion sociale 484 ».

**Art. 8.** « Dans l'arrêté royal du 14 décembre 1976 portant règlement organique du personnel du service d'inspection, chargé de la surveillance des établissements de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 27 janvier 1977, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans les articles 2, 4, § 1<sup>er</sup>, 5, 10, § 1<sup>er</sup>, et 10, § 2, les mots « l'inspecteur général » sont remplacés par les mots « l'inspecteur général ou l'administrateur pédagogique »;

2<sup>o</sup> dans les articles 3, alinéa 1<sup>er</sup> 4, § 2, et 6, alinéa 3, les mots « inspecteur général » sont remplacés par les mots « inspecteur général ou administrateur pédagogique ».

**Art. 9.** Dans l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 novembre 1991 relatif aux dossiers pédagogiques des sections et unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 novembre 1992, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> l'article 15, alinéa 2, est remplacé par le texte suivant : « L'Administrateur pédagogique de l'enseignement de promotion sociale approuve ou non les dossiers pédagogiques »;

2<sup>o</sup> l'article 21 est remplacé par la disposition suivante : « Art. 21. Le document est visé par l'administrateur pédagogique de l'enseignement de promotion sociale ».

**Art. 10.** Dans l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'enseignement de promotion sociale modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 février 1993, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'article 5, les mots « inspecteur coordonnateur » sont remplacés par les mots « administrateur pédagogique »;

2<sup>o</sup> dans l'article 17, point 9, les mots « inspecteur coordonnateur » sont remplacés par les mots « administrateur pédagogique ».

**Art. 11.** L'annexe figurant à l'arrêté royal du 27 juin 1974, visé à l'article 8, est complétée par les dispositions suivantes, insérées sous la rubrique « Echelles de la classe 24 ans », entre les échelles 480 et 485 ;

« 484 a) au 1<sup>er</sup> septembre 1991 :

1 321 782 — 2 009 070
3/1 x 27 692
12/2 x 50 351

b) au 1<sup>er</sup> novembre 1991 :

1 335 000 — 2 020 167
3/1 x 27 969
12/2 x 50 855

c) au 1<sup>er</sup> novembre 1992 :

1 375 050 — 2 090 046
3/1 x 28 808
12/2 x 52 381 ».

**Art. 12.** Au sein du service unique d'inspection comprenant l'inspection des enseignements secondaire et supérieur de plein exercice et de promotion sociale, l'administrateur pédagogique est chargé et de coordonner les activités des membres du groupe d'inspecteurs chargés de la surveillance des établissements d'enseignement de promotion sociale de la Communauté française et de missions dans les limites de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

Dans l'exercice de ses fonctions, l'administrateur pédagogique est assimilé aux fonctions de rang 15.

**Art. 13.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1991, à l'exception de l'article 9 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1992, de l'article 10 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1991 et des articles 2 et 4 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1993.

**Art. 14.** Les Ministres de la Communauté française ayant l'enseignement de promotion sociale et le statut des personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française dans leurs attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 1993.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre de l'Education, de l'Audiovisuel et de la Fonction publique,

E. DI RUPO

## VERTALING

## MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 93 — 2936

19 JULI 1993. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap  
betreffende het ambt van pedagogisch beheerder alsmede de benoemingsvoorwaarden  
tot het ambt van inspecteur

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet d.d. 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, gewijzigd bij decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 26 juni 1992;

Gelet op het decreet d.d. 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op de artikelen 19 en 20, gewijzigd bij het decreet d.d. 19 juli 1991, bij het decreet d.d. 4 februari 1993 en bij het decreet d.d. 5 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 26 februari 1960 betreffende de inspectie van de studiën in de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersonnel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager-, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, inzonderheid op de artikelen 30, 48, 106, 108 en 123;

Gelet op het besluit d.d. 31 juli 1969 tot vaststelling van de ambten waarvan de personeelsleden van het rijksonderwijs titularis moeten zijn om benoemd te kunnen worden in een ambt van de inspectiedienst belast met het toezicht op de rijksonderwijsinrichtingen en op de internaten die van deze inrichtingen afhangen, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 31 augustus 1992 en 17 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersonnel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst, belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, gewijzigd bij besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 7 november 1991;

Gelet op het besluit van de Executieve d.d. 18 november 1991 betreffende de pedagogische dossier van de afdelingen en opleidingseenheden van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1, gewijzigd bij besluit van de Executieve d.d. 3 november 1992, inzonderheid de artikelen 15 en 21;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij besluit van de Executieve d.d. 13 februari 1993, inzonderheid op de artikelen 5 en 17;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 september 1969 tot vaststelling van het model van het inspectieverslag betreffende de tijdelijke personeelsleden, zoals bepaald bij artikel 30 van het koninklijk besluit van 22 april 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersonnel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager-, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen, en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 september 1969 tot vaststelling van het model van het inspectieverslag over de stagiairs, zoals bepaald bij artikel 48 van het koninklijk besluit van 22 april 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersonnel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager-, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen, en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting d.d. 29 april 1993;

Gelet op het akkoord d.d. 20 april 1993 van sectorcomité IX en van het comité voor provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, in gemeenschappelijke vergadering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Onderwijs,

## Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 8 van het koninklijk besluit van 26 februari 1960 betreffende de inspectie van de studiën in de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen wordt « de inspecteur-generaal » in het 1e en het 2e lid vervangen door « de inspecteur-generaal of de pedagogisch beheerder ».**Art. 2.** Artikel 108 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969 wordt aangevuld met onderstaand lid :

« Voor de toepassing van het 1e lid, 7°, wordt in geen geval onderscheid gemaakt naargelang het vereiste ambt uitgeoefend wordt in het onderwijs met volledig leerplan of het onderwijs voor sociale promotie ».

**Art. 3.** Artikel 123 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1. in § 3 wordt « de inspecteur-generaal » vervangen door « de inspecteur-generaal of de pedagogisch beheerder ».

2. in § 4 wordt « de inspecteur-generaal » vervangen door « de inspecteur-generaal of de pedagogisch beheerder ».

**Art. 4.** In voormeld koninklijk besluit van 31 juli 1969 wordt onderstaand artikel 1bis ingevoegd :

« Artikel 1bis. Voor de toepassing van artikel 1 wordt in geen geval onderscheid gemaakt naargelang het vereiste ambt uitgeoefend wordt in het onderwijs met volledig leerplan of het onderwijs voor sociale promotie ».

**Art. 5.** De bijlage bij het ministerieel besluit van 30 september 1969 tot vaststelling van het model van het inspectieverslag betreffende de tijdelijke personeelsleden, zoals bepaald bij artikel 30 van voormeld besluit van 22 maart 1969, wordt als volgt gewijzigd :

1. de woorden « opmerkingen van de inspecteur-generaal » worden vervangen door « opmerkingen van de inspecteur-generaal of van de pedagogisch beheerder »;

2. de woorden « handtekening van de inspecteur-generaal » worden vervangen door « handtekening van de inspecteur-generaal of van de pedagogisch beheerder ».

**Art. 6.** De bijlage bij het ministerieel besluit van 30 september 1969 tot vaststelling van het model van het inspectieverslag over de stagiairs, zoals bepaald bij artikel 48 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969, wordt als volgt gewijzigd :

1. de woorden « opmerkingen van de inspecteur-generaal » worden vervangen door « opmerkingen van de inspecteur-generaal of van de pedagogisch beheerder »;
2. de woorden « handtekening van de inspecteur-generaal » worden vervangen door « handtekening van de inspecteur-generaal of van de pedagogisch beheerder ».

**Art. 7.** In artikel 2, hoofdstuk I, B, inspectie van het rijksonderwijs, in voormeld koninklijk besluit van 27 juni 1974 wordt tussen de rubrieken « hoofdinspecteur van het technisch onderwijs, bij overgangsmaatregel 475 » en « inspecteur-generaal 485 » de rubriek « pedagogisch beheerder van het onderwijs voor sociale promotie » ingevoegd.

**Art. 8.** Het koninklijk besluit van 14 december 1976 houdende organiek reglement van het personeel van de inspectiedienst belast met het toezicht op de rijksinrichtingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 1977, wordt als volgt gewijzigd :

1. in artikel 2, 4, § 1, 5, 10, §§ 1 en 2, wordt « de inspecteur-generaal » vervangen door « de inspecteur-generaal of de pedagogisch beheerder »;
2. in artikel 3, 1e lid, 4, § 2 en 6, 3e lid wordt « inspecteur-generaal » vervangen door « inspecteur-generaal of pedagogisch beheerder ».

**Art. 9.** Voormeld besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 18 november 1991 wordt als volgt gewijzigd :

1. artikel 15, 2e lid wordt vervangen door : « De pedagogisch beheerder van het onderwijs voor sociale promotie keurt de pedagogische dossiers al dan niet goed »;
  2. artikel 21 wordt vervangen door :
- \* Art. 21. Het document wordt geviseerd door de pedagogisch beheerder van het onderwijs voor sociale promotie ».

**Art. 10.** Voormeld besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 27 december 1991 wordt als volgt gewijzigd :

1. in artikel 5 wordt « coördinerend inspecteur » vervangen door « pedagogisch beheerder ».
- In artikel 17, punt 9 wordt « coördinerend inspecteur » vervangen door « pedagogisch beheerder ».

**Art. 11.** De bijlage bij het in artikel 8 bedoelde koninklijk besluit van 27 juni 1974 wordt onder de rubriek « Schalen van klasse 24 jaar », tussen schalen 480 en 485, aangevuld met :

\* 484 a) op 1 september 1991 :

1 321 782 — 2 009 070
3/1 × 27 692
12/2 × 50 351

b) op 1 november 1991 :

1 335 000 — 2 029 167
3/1 × 27 969
12/2 × 50 855

c) op 1 november 1992 :

1 375 050 — 2 090 046
3/1 × 28 808
12/2 × 52 381 »

**Art. 12.** In de enige inspectiedienst omvattende de inspectie van het secundair en hoger onderwijs met volledig leerplan en voor sociale promotie wordt de pedagogisch beheerder belast met de coördinatie van de activiteit van de groep inspecteurs belast met het toezicht op de onderwijsinrichtingen voor sociale promotie van de Franse Gemeenschap en met opdrachten binnen de perken van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

Bij de uitoefening van zijn ambt wordt hij gelijkgesteld met de ambten van rang 15.

**Art. 13.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 1991, behalve artikel 9 dat uitwerking heeft op 1 januari 1992, artikel 10 dat uitwerking heeft op 1 juli 1991, en de artikelen 2 en 4 die op 1 juli 1993 van kracht worden.

**Art. 14.** De Ministers tot wier bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie en het statuut der personeelsleden van het door de Franse Gemeenschap georganiseerd onderwijs behoren, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 1993.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,  
M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs, de Audiovisuele Sector en het Openbaar Ambt,  
E. DI RUPO